

FOOD SAFETY EXPERTS

COST AREA	LĨNH VỰC CHI PHÍ	COST ITEM	MỤC CHI PHÍ	ĐƠN VỊ	CHIU TRÁCH NHIỆM BỞI	THÁNG 1	THÁNG 2	THÁNG 3	THÁNG 4	THÁNG 5	THÁNG 6	THÁNG 7	THÁNG 8	THÁNG 9	THÁNG 10	THÁNG 11	THÁNG 12	QUÝ 1	QUÝ 2	QUÝ 3	QUÝ 4	TỔNG		
Not Right First Time	Không Đúng Từ Đầu	Number of Not Right First Time production runs / batches	Số lượng của mẻ sản xuất không Đúng Từ Đầu	-	Sản xuất																			
		Amount of still good product due to Not Right First Time	Số lượng sản phẩm vẫn tốt do các mẻ sản xuất không Đúng Từ Đầu	kg	QA																			
		Amount of rework due to Not Right First Time	Số lượng làm lại vì không Đúng Từ Đầu	kg	QA																			
		Amount of degraded product due to Not Right First Time	Số lượng sản phẩm bị giảm thứ hạng vì không Đúng Từ Đầu	kg	QA																			
		Amount of scrapped product due to Not Right First Time	Số lượng sản phẩm thành phế phẩm vì không Đúng Từ Đầu	kg	QA																			
		Amount of product no decision taken (on hold) due to Not Right First Time	Số lượng sản phẩm không được quyết định (lưu giữ) do không Đúng Từ Đầu	kg	QA																			
Complaints	Khấu nại phân nản	Number of faults detected by producer	Số lỗi được phát hiện bởi nhà sản xuất	-	QA																			
		Number of customer complaints	Số lượng phàn nàn khách hàng	-	QA																			
		Number of consumer complaints	Số lượng phàn nàn của người tiêu thụ	-	QA																			
		Amount of still good product due to Complaints	Số lượng sản phẩm bị phàn nàn có chất lượng vẫn tốt	kg	QA																			
		Amount of rework due to Complaints	Số lượng sản phẩm bị phàn nàn được tái chế	kg	QA																			
		Amount of degraded product due to Complaints	Số lượng sản phẩm bị giảm thứ hạng vì phàn nàn	kg	QA																			
		Amount of scrapped product due to Complaints	Số lượng sản phẩm thành phế phẩm vì phàn nàn	kg	QA																			
		Amount of product no decision taken (on hold) due to Complaints	Số lượng sản phẩm không được quyết định (lưu giữ) do phàn nàn	kg	QA																			
		Number of return shipments	Số chuyến hàng bị trả về	-	Điều hành																			
		Costs of return shipments (transport + handling)	Chi phí các chuyến hàng bị trả về (vận chuyển + vận hành xếp dỡ)	€	Điều hành																			
		Number of replacement shipments	Số lượng chuyến hàng thay thế	-	Điều hành																			
		Amount of product in replacement shipments	Số lượng sản phẩm trong các chuyến hàng thay thế	kg	Điều hành																			
		Cost of shipping of replacement product (excluding product costs)	Chi phí của việc gửi hàng thay thế (không bao gồm chi phí sản phẩm)	€	Điều hành																			
		Number of creditnotes	Số lượng credit note (phiếu ghi nợ)	-	Điều hành																			
		Value of creditnotes	Giá trị credit note (phiếu ghi nợ)	€	Điều hành																			
		Number of rebates / penalties	Số lượng chiết khấu/ giữ phạt	-	Điều hành																			
		Value of rebates / penalties	Giá trị chiết khấu/ giữ phạt	€	Điều hành																			
		Number of additional audits because of complaints	Số lượng các cuộc đánh giá phát sinh do phàn nàn	-	QA																			
		QA travel costs for the last year in relation to customer complaints	Chi phí đi lại của QA năm ngoái có liên quan đến phàn nàn khách hàng	€	Tài chính																			
		QA travel time for the last year in relation to customer complaints	Thời gian đi lại của QA năm ngoái liên quan đến phàn nàn khách hàng	giờ	QA																			
Sales related travel costs for the last year in relation to customer complaints	Chi phí đi lại để bán hàng trong năm ngoái liên quan đến phàn nàn khách hàng	€	Tài chính																					
Sales travel time for the last year in relation to customer complaints	Thời gian đi lại cho việc bán hàng liên quan đến các phàn nàn khách hàng	giờ	Kinh Doanh																					
Other mitigations costs due to Complaints	Các chi phí do phàn nàn được giảm nhẹ	€	Kinh Doanh																					
Severe Issues	Các vấn đề ngộ độc	Number of severe issues	Số lượng các vấn đề ngộ độc	-	QA																			
		Amount of still good product due to Severe Issues	Số lượng sản phẩm chất lượng vẫn đạt liên quan đến ngộ độc	kg	QA																			
		Amount of rework due to Severe Issues	Số lượng sản phẩm phải tái chế do vấn đề ngộ độc	kg	QA																			
		Amount of degraded product due to Severe Issues	Số lượng sản phẩm bị giảm thứ hạng do vấn đề ngộ độc	kg	QA																			
		Amount of scrapped product due to Severe Issues	Số lượng sản phẩm thành phế phẩm vì vấn đề ngộ độc	kg	QA																			
		Amount of product no decision taken (on hold) due to Severe Issues	Số lượng sản phẩm không được quyết định (lưu giữ) do các vấn đề ngộ độc	kg	QA																			
		Number of return shipments	Số chuyến hàng bị trả về	-	Điều hành																			
		Costs of return shipments (transport + handling)	Chi phí các chuyến hàng bị trả về (vận chuyển + vận hành xếp dỡ)	€	Điều hành																			
		Number of replacement shipments	Số lượng chuyến hàng thay thế	-	Điều hành																			
		Amount of product in replacement shipments	Số lượng sản phẩm trong các chuyến hàng thay thế	kg	Điều hành																			
		Cost of shipping of replacement product (excluding product costs)	Chi phí của việc gửi hàng thay thế (không bao gồm chi phí sản phẩm)	€	Điều hành																			
		Number of creditnotes	Số lượng credit note (phiếu ghi nợ)	-	Điều hành																			
		Value of creditnotes	Giá trị credit note (phiếu ghi nợ)	€	Điều hành																			
		Number of rebates / penalties	Số lượng chiết khấu/ giữ phạt	-	Điều hành																			
		Value of rebates / penalties	Giá trị chiết khấu/ giữ phạt	€	Điều hành																			
		Number of additional audits because of Severe Issues	Số lượng các cuộc đánh giá phát sinh do các vấn đề ngộ độc	-	QA																			
		Number of productions runs which was re-scheduled	Số lần sản xuất phải điều chỉnh lại lịch	-	Điều hành																			
		Additional costs made by production due to sub-optimal planning	Chi phí phát sinh do sản xuất vì lập kế hoạch không tối ưu	€	Điều hành																			
		Compensation paid to customer as margin compensation	Phi đền bù cho khách hàng như là đền bù lợi nhuận	€	Kinh Doanh																			
		Loss of turnover (until year end) due to customers leaving because of Severe Issues	Thất thoát vốn luân chuyển (tính đến cuối năm) do mất khách hàng vì ngộ độc	€	Kinh Doanh																			
Cost of external experts (laboratories etc.)	Chi phí cho chuyên gia bên ngoài (phòng thí nghiệm, v.v...)	€	QA																					
QA travel costs for the last year in relation to customer severe issues	Chi phí đi lại của QA trong năm ngoái có liên quan đến các vấn đề ngộ độc	€	Tài chính																					
QA travel time for the last year in relation to customer severe issues	Thời gian đi lại của QA trong năm ngoái liên quan đến các vấn đề ngộ độc	giờ	QA																					
Sales related travel costs for the last year in relation to customer severe issues	Chi phí đi lại để bán hàng trong năm ngoái liên quan đến các vấn đề ngộ độc	€	Tài chính																					
Sales travel time for the last year in relation to customer severe issues	Thời gian đi lại cho việc bán hàng liên quan đến các vấn đề ngộ độc	giờ	Kinh Doanh																					
Other mitigations costs due to Severe Issues	Các chi phí do ngộ độc được giảm nhẹ	€	Kinh Doanh																					
Recalls	Triệu hồi	Number of recalls	Số lượng triệu hồi	-	QA																			
		Amount of still good product due to Recalls	Số lượng sản phẩm triệu hồi có chất lượng vẫn tốt	kg	QA																			
		Amount of rework due to Recalls	Số lượng tái chế do triệu hồi	kg	QA																			
		Amount of degraded product due to Recalls	Số lượng sản phẩm bị giảm thứ hạng do triệu hồi	kg	QA																			
		Amount of scrapped product due to Recalls	Số lượng sản phẩm thành phế phẩm do triệu hồi	kg	QA																			
		Amount of product no decision taken (on hold) due to Recalls	Số lượng sản phẩm không được quyết định (lưu giữ) do triệu hồi	kg	QA																			
		Number of return shipments	Số chuyến hàng bị trả về	-	Điều hành																			
		Costs of return shipments (transport + handling)	Chi phí các chuyến hàng bị trả về (vận chuyển + vận hành xếp dỡ)	€	Điều hành																			
		Number of replacement shipments	Số lượng chuyến hàng thay thế	-	Điều hành																			
		Amount of product in replacement shipments	Số lượng sản phẩm trong các chuyến hàng thay thế	kg	Điều hành																			
		Cost of shipping of replacement product (excluding product costs)	Chi phí của việc gửi hàng thay thế (không bao gồm chi phí sản phẩm)	€	Điều hành																			
		Number of creditnotes	Số lượng credit note (phiếu ghi nợ)	-	Điều hành																			
		Value of creditnotes	Giá trị credit note (phiếu ghi nợ)	€	Điều hành																			
		Number of rebates / penalties	Số lượng chiết khấu/ giữ phạt	-	Điều hành																			
		Value of rebates / penalties	Giá trị chiết khấu/ giữ phạt	€	Điều hành																			
		Number of additional audits because of Recalls	Số lượng các cuộc đánh giá phát sinh do triệu hồi	-	QA																			
		Number of productions runs which was re-scheduled	Số lần sản xuất phải điều chỉnh lại lịch	-	Điều hành																			
		Additional costs made by production due to sub-optimal planning	Chi phí phát sinh do sản xuất vì lập kế hoạch không tối ưu	€	Điều hành																			
		Compensation paid to customer as margin compensation	Phi đền bù cho khách hàng như là đền bù lợi nhuận	€	Kinh Doanh																			
		Loss of turnover (until year end) due to customers leaving because of Recalls	Thất thoát vốn luân chuyển (tính đến cuối năm) do mất khách hàng vì triệu hồi	€	Kinh Doanh																			
Cost of external experts (laboratories etc.)	Chi phí cho chuyên gia bên ngoài (phòng thí nghiệm, v.v...)	€	QA																					
QA travel costs in relation to customer recalls	Chi phí đi lại của QA liên quan đến các vụ khách hàng triệu hồi	€	Tài Chính																					
QA travel time in relation to customer recalls	Thời gian đi lại của QA liên quan đến các vụ khách hàng triệu hồi	giờ	QA																					
Sales related travel costs in relation to customer recalls	Chi phí đi lại để bán hàng liên quan đến các vụ khách hàng triệu hồi	€	Tài Chính																					
Sales travel time in relation to customer recalls	Thời gian đi lại cho việc bán hàng liên quan đến triệu hồi	giờ	Kinh Doanh																					
Other mitigations costs due to Recalls	Các chi phí do triệu hồi được giảm nhẹ	€	Kinh Doanh																					
Additional advertising costs due to a public recall	Chi phí quảng cáo phát sinh do các vụ kêu gọi triệu hồi công khai	€	Kinh Doanh																					
Margin loss due (temporary) stop of sale of product(s)	Thất thoát lợi nhuận (tạm thời) do ngừng bán sản phẩm	€	Kinh Doanh																					
Margin loss due to (temporary) closure of production (due to the authorities)	Thất thoát lợi nhuận (tạm thời) ngừng sản xuất (do các nhà chức năng)	€	Kinh Doanh																					
Margin loss due to customers walking out on you	Thất thoát lợi nhuận do mất khách hàng	€	Kinh Doanh																					
Margin loss due to market access restrictions in other countries	Thất thoát lợi nhuận do giới hạn tiếp cận thị trường ở các quốc gia khác	€	Kinh Doanh																					